

410011-2026 - Procedură concurențială

Finlanda – Servicii tipografice și servicii conexe – Lapin hyvinvointialueen painatuspalvelut (pienpainotuotteet, opasteet ja kyltit, rakennusteknisten piirustusten tulosteet)

OJ S 113/2026 15/06/2026

Anunț de participare sau de concesionare - regim standard

Servicii

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Lapin hyvinvointialue

E-mail: katri.toivola@lapha.fi

Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public

Activitatea autorității contractante: Sănătate

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Lapin hyvinvointialueen painatuspalvelut (pienpainotuotteet, opasteet ja kyltit, rakennusteknisten piirustusten tulosteet)

Descriere: Lapin hyvinvointialue (asiakirjoissa myös "tilaaja") pyytää tarjouksia

Painatuspalvelut (pienpainotuotteet, opasteet ja kyltit, rakennusteknisten piirustusten tulosteet)

-hankinnassa tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Hankintakokonaisuuteen

kuuluu hyvinvointialueen tarvitsemat pienpainotuotteet ja markkinointi- ja messumateriaalit,

opasteet ja kyltit ja rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja kopiot sekä näihin tuotteisiin

liittyvät painatuspalvelut sekä muut oheispalvelut. Painatuspalveluilla tarkoitetaan erilaisten

painotöiden tuottamista ja tulostus- ja kopiointipalveluiden tuottamista Tilaajan määrittelemien

vaatimusten ja kriteerien mukaisesti. Hankinta on jaettu osa-alueisiin (1, 2, 3, 4 ja 5). Osa-

alueet ovat: 1. Pienpainotuotteet ja markkinointi- ja messumateriaalit ja niihin liittyvät palvelut

2. Opasteet ja kyltit ja niihin liittyvät palvelut / ROVANIEMI 3. Opasteet ja kyltit ja niihin liittyvät

palvelut / KEMI 4. Rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja muut niihin liittyvät palvelut /

ROVANIEMI 5. Rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja muut niihin liittyvät palvelut / KEMI

Tarjouksen voi jättää yhteen tai useampaan osa-alueeseen. Tarjoaja voi valita mihin osa-

alueelle/osa-alueille tarjouksen jättää. Osa-alueiden tarkemmat tiedot ja sisällöt löytyvät

kohdista "osia koskevat tiedot" sekä "hankinnan kohteen kriteerit". Jokaiselle osa-alueelle

kuuluvat yksittäiset tuotteet painatuksineen ja jälkikäsittelyineen sekä hankittavat oheispalvelut

on eritelty tarkemmin tarjouspyynnön liitteissä palvelukuvaus (osa-alueilla omat

palvelukuvauksensa) sekä tarjouslomakkeessa (excel-liite). Liitteissä on tarkemmin määritelty

mitä tuotteita ja palveluita osa-alueilla on pakollista tarjota. Painotöiden ja tulostus- ja

kopiointitöiden tuottamiseen tarvittavien materiaalien ja resurssien (kuten paperit ja tarvikkeet,

väriaineet, työpanos) hankinnasta vastaa kokonaisuudessaan Toimittaja. Osa-alueen 1

tuotteita ja palveluita hankitaan koko hyvinvointialueen laajuisesti (maantieteellisesti). Osa-

alueiden 2, 3, 4 ja 5 osalta on tehty maantieteellistä jaottelua paikkakuntaakohtaisesti sillä

perusteella, millä paikkakunnilla hankittavia palveluita arvioidaan käytettävän määrällisesti

enemmän suhteessa muihin hyvinvointialueen alueisiin. Maantieteellisellä jaottelulla (osa-

alueet) pyritään ottamaan huomioon osa-alueiden sisällä hankittavien palveluiden sisällöt

(kuten asennuspalvelut, lähettipalvelut), jolloin Tarjoajat pystyvät ottamaan huomioon palveluiden tarkemmat vaatimukset. Hankinnan ennakoitu suuntaa-antava kokonaisarvo on 340 000 euroa, alv 0 % (48kk jakso).

Identificatorul procedurii: 558c2392-e9a4-4fef-beb2-57a7ac285b62

Identificator intern: LAPHA/5343/02.08.01/2026

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

Principalele caracteristici ale procedurii: Tarjouskilpailussa noudatetaan julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annettua lakia (1397/2016, "hankintalaki"). Hankinta suoritetaan avoimella menettelyllä, jossa hankintayksikkö julkaisee hankintailmoituksen ja asettaa saataville tarjouspyynnön liitteineen, jonka perusteella kaikki halukkaat alan toimijat voivat tehdä tarjouksen tai tarjouksia (eri osa-alueille). Hankinta on jaettu osa-alueisiin, joista jokaiselle valitaan osa-alueen kokonaistaloudellisesti edullisimman tarjouksen tehnyt Toimittaja sopimuskumppaniksi. Eri osa-alueita voidaan yhdistää samalle sopimukselle, jos sama Toimittaja tulisi valituksi useammalle kuin yhdelle osa-alueelle sopimuskumppaniksi. Tarjousten vertailuperusteena on kokonaistaloudellinen edullisuus, missä hankinnassa asetetut laatuvaatimukset on huomioitu osana palveluille ja tuotteille asetettuja vähimmäisvaatimuksia. Tarjousten vertailutietona käytetään tarjousten kokonaisvertailuhintaa (osa-alueittain). Tilaaja voi keskeyttää hankintamenettelyn osittain tai kokonaan todellisesta ja perustellusta syystä missä tahansa hankintamenettelyn vaiheessa, hankintalaki 125 §. Tarjouksen tekemisestä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille korvausta. Tarjouskäsittelyn menettelyvaiheet ovat seuraavat: Hankintayksikkö 1) Avaa tarjoukset tarjousajan päättymisen jälkeen 2) Tarkastaa tarjoajan soveltuvuutta koskevat vastaukset 3) Tarkastaa tarjousten tarjouspyynnön mukaisuuden 4) Vertailee tarjoukset osa-alueittain 5) Tekee hankintapäätökset osa-alueittain ja antaa päätökset tiedoksi 6) Aloittaa sopimusvalmistelut (pyynnöt tarvittavista selvityksistä, kirjalliset valmistelut jne.) 7) Hankintasopimus solmitaan valitun/valittujen Toimittajien kanssa Hankintasopimus ja sopimuskausi alkaa vasta kirjallisesti (sähköinen allekirjoitus käytössä) toteutetun sopimuksen allekirjoittamisen jälkeen. Ennen sopimuksen allekirjoittamista odotetaan laissa säädetty odotus- ja muutoksenhaku-aika päätösten tiedoksiannosta laskettuna.

2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 79800000 Servicii tipografice și servicii conexe

Clasificare suplimentară (cpv): 22000000 Imprimare și produse conexe

2.1.2. Locul de executare

Subdiviziunea țării (NUTS): Lappi (FI1D7)

Țara: Finlanda

Informații suplimentare: Suomi - Lapin maakunta

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: Hankintayksikkö kohtelee hankintamenettelyyn osallistuvia ja muita toimijoita tasapuolisesti ja syrjimättömästi sekä toimii avoimesti ja suhteellisuusperiaatteet huomioon ottaen. Hankinnassa solmitaan hankintasopimukset osa-alueittain. Hyvinvointialue varaa itsellään oikeuden yhdistää eri osa-alueita samaan sopimukseen, jos yksi yksittäinen tarjoaja tulisi valituksi Toimittajaksi useammalle kuin yhdelle osa-alueelle. Myös erilliset sopimukset osa-alueilla voivat olla mahdollisia, vaikka osa-alueilla olisi sama Toimittaja. Yhdistäminen on Tilaajan oikeus, ei velvoite. Sopimuskaudet osa-alueilla on suunniteltu alkavaksi syksyllä 2026 (arviolta 10/2026). Aloitusaikataulu on arvio ja sopimukset solmitaan vasta kirjallisen sopimuksen allekirjoittamisella. Sopimus voidaan allekirjoittaa myös ennen

sopimuskauden alkamista, jolloin aloitusajankohta on sopimuksessa sovitusta tulevasta päivämäärästä alkaen. Sopimukset ovat voimassa määräaikaisina 31.12.2028 asti. Kesto 27kk. Määräaikaisen sopimuskauden jälkeen hyvinvointialueella on oikeus jatkaa sopimusta kahdella optiokaudella, joista - 1. kausi on: 1.1.2029-31.12.2029 (12kk) ja - 2. kausi on 1.1.2030-31.12.2030 (12kk). Sopimuskausi yhteensä optiokaudet huomioon ottaen on: syksy /2026 - 31.12.2030, yhteensä 51kuukautta (4 vuotta ja 3 kuukautta). Optiokausien käyttöönotto on tilaajan oikeus, ei velvollisuus, ja siitä ilmoitetaan viimeistään kolme (3) kuukautta ennen kulloinkin käsillä olevan optiokauden aloitusajankohtaa. Hankintasopimusta on mahdollista jatkaa edelleen varsinaisen sopimuskauden ja optiokausien jälkeen väliaikaisena sopimuksena siihen asti, kunnes Tilaaja on joko kilpailuttanut palveluita koskevan uuden hankintasopimuksen käyttöönsä tai muulla tavoin järjestänyt käyttöönsä tarvitsemansa mukaiset hankinnan sisältöä vastaavat palvelut. Hyvinvointialue hankkii valtaosan tarvitsemistaan painatuspalveluiden sekä tulostus- ja kopiointipalveluiden hankinnoistaan tämän kilpailutuksen perusteella solmittavan tai solmittavien sopimusten piirissä. Hyvinvointialue pidättää itsellään oikeuden järjestää tarvittaessa myös erilliskilpailutuksia erityistarpeita tai -vaatimuksia sisältävistä hankinnoista.

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

2.1.5. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Numărul maxim de loturi pentru care un ofertant poate depune oferte: 5

Clauzele contractuale:

Numărul maxim de loturi pentru care se pot atribui contracte unui singur ofertant: 5

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Documentul european de achiziție unic (DEAU), Document de achiziție

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: Pienpainotuotteet ja markkinointi- ja messumateriaalit ja niihin liittyvät palvelut

Descriere: Osa-alueen 1 Pienpainotuotteet ja markkinointi- ja messumateriaalien painatuspalveluilla tarkoitetaan erilaisten painotöiden tuottamista Tilaajan määrittelemien vaatimusten ja kriteerien mukaisesti. Osa-alueen 1 tuotteita ja palveluita hankitaan koko hyvinvointialueen laajuisesti (maantieteellisesti Lapin maakunnan alueella). Hyvinvointialueen yksiköistä sairaalakampukset sijaitsevat Rovaniemellä ja Kemissä. Tilaaja on määritellyt eri tuotteiden ja palveluiden vähimmäisvaatimukset kilpailutuksen materiaaleissa, pääasiassa tarjouslomakkeen tiedoissa tai palvelukuvauksessa. Muun muassa painomenetelmät kuten offsetpaino tai digitaalinen paino, materiaalit, kokoluokka, värisyydet, prepress- ja jälkikäsittelyt. Tuotteiden hinnat määräytyvät kilpailutuksessa annetun tarjouksen ja hankintasopimuksessa sovittujen hintojen tai hinnoitteluperusteiden mukaisesti. Tilaaja on alustavasti arvioinut hankittavia määriä hankintakauden aikaiselle ajanjaksolle tarjouslomakkeen tiedoissa, kts. tarjouslomake. Määrät eivät ole arvioina sitovia. Sopimuskauden aikana Tilaaja toimittaa painoaineistot pääsääntöisesti painovalmiina PDF-tiedostoina (PDF-formaatissa toimitettu aineisto, joka on valmis suoraan painettavaksi), ellei yksittäisten tilausten osalta erikseen edellytetä muuta (ohjeistettu/tiedotettu erikseen). Hyvinvointialueella on visuaalinen ilme ja graafinen ohjeisto, joita käytetään kaikissa hankittavissa painotuotteissa. Laphalla voi kuitenkin olla tarvetta myös Toimittajalta

ostettavalle aineiston suunnittelupalvelulle. Graafisen suunnittelun työpanoshankinta ja sen tarjoaminen on kuvattu osaksi hankintaa. Joidenkin tarvittavien tuotteiden tai palveluiden osalta voi olla lisäksi määriteltä, että tarvittaessa Toimittajan kanssa voidaan keskustella halutun työn erityisistä vaatimuksista ja eri vaihtoehtoista varsinaista painatustilausta tehdessä. Tilaajana hyvinvointialue arvostaa Toimittajan ammattitaitoa arvioida erilaisia mahdollisia ajantasaisia vaihtoehtoja painotöiden ominaisuuksien osalta. Osa-alueelle kuuluvat tuoteryhmät (mm.): I PIENPAINOTUOTTEET Esitteet Flyerit Käyntikortit Suruadressit A5 –koon kortit Palveluesitteet Kuntakohtaiset esitevihkoset Kuntakohtaiset esitteet Vastauslähetyskirjekuoret (C4-C5) II MARKKINOINTI- JA MESSUMATERIAALIT Julisteet Roll-up't Tarjouspyynnössä mainittujen tuotteiden ja palveluiden lisäksi voidaan tarvittaessa hankkia myös muita tuote- ja palveluryhmiin kuuluvia tuotteita/palveluita Toimittajan nettohinnaston perusteella. Nettohinnaston osalta hankinnassa tulee noudattaa samaa hinnoitteluperiaatetta kuin tarjotuille tuotteille.

Identificator intern: Osa-alue 1-0

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 79800000 Servicii tipografice și servicii conexe

Clasificare suplimentară (cpv): 22000000 Imprimare și produse conexe

5.1.2. Locul de executare

Subdiviziunea țării (NUTS): Lappi (FI1D7)

Țara: Finlanda

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/10/2026

Data de sfârșit a duratei: 31/12/2030

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectiv social promovat: Condiții de muncă echitabile

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Documentul european de achiziție unic (DEAU), Document de achiziție

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Preț

Descriere: Maksimipisteet 100,00 hinnasta

Categorie a criteriului de atribuire valoare fixă: Valoare fixă (total)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

5.1.11. Documentele achiziției

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 29/06/2026 08:00:00 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: finlandeză

Catalog electronic: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 18/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 6 Luni

Informații privind deschiderea publică:

Data deschiderii: 18/08/2026 09:30:00 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Markkinaoikeus

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Muutoksenhaku- ja odotusaika vähintään 14 kalenteripäivää.

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Markkinaoikeus

5.1. Lot: LOT-0002

Titlu: Opasteet ja kyltit ja niihin liittyvät palvelut / ROVANIEMI

Descriere: Osa-alueelle 2 solmittavan hankintasopimuksen piiristä hankitaan erilaisia opasteita ja kylttejä hyvinvointialueen kiinteistöissä ja eri toimipaikoilla käytettäväksi. Opasteita ja kylttejä voidaan tilata sekä ulko- että sisäkäyttöön tarkoitettuina. Toimittaja vastaa opasteiden ja kylttien painatuksesta, tekstityksistä ja muista oheispainotöistä tilauksen kohteena olevaan tuotteeseen tilaajan antamien määritelmien/mallien mukaisesti. Osa-alueen 2 tuotteita ja palveluita hankitaan pääasiassa Rovaniemen kaupungin alueella, mutta myös muihin hyvinvointialueen toimipaikkoihin Lapin maakunnan alueella. Hyvinvointialueen toinen suurista yksiköistä Lapin keskussairaalan sairaalakampus sijaitsee Rovaniemellä, joka on keskeinen toimipaikka alueella. Tilaaja on määritellyt eri tuotteiden ja palveluiden vähimmäisvaatimukset kilpailutuksen materiaaleissa, pääasiassa tarjouslomakkeen tiedoissa tai palvelukuvauksessa, muun muassa painomenetelmät kuten materiaalit, kokoluokka, värisyydet, prepress- ja jälkikäsittelyt jne. Tuotteiden hinnat määräytyvät kilpailutuksessa annettun tarjouksen ja hankintasopimuksessa sovittujen hintojen tai hinnoitteluperusteiden mukaisesti. Tilaaja on alustavasti arvioinut hankittavia määriä hankintakauden aikaiselle ajanjaksolle tarjouslomakkeen tiedoissa, kts. tarjouslomake. Määrät

eivät ole arvioina sitovia. Osa-alueen 2 tuotteet ja pääasialliset palvelut (mm.): OPASTEET JA KYLTIT - Rovaniemen kaupungin alue - opastekyltit ulko- ja sisäkäyttöön - nimikyltit sisäkäyttöön - opasteteippaukset pinnoille (lattiaan, ikkunoihin jne.) Edellä mainittuihin opasteisiin ja kyltteihin liittyvät mahdolliset jälkikäsitteilyt, muut oheispalvelut ja asennuspalvelut Rovaniemellä. Tuotteet ja palvelut kuvattu tarkemmin Tarjouslomakkeella (liite). Tarjouspyynnössä mainittujen tuotteiden ja palveluiden lisäksi voidaan tarvittaessa hankkia myös muita tuote- ja palveluryhmiin kuuluvia tuotteita/palveluita Toimittajan nettohinnaston perusteella. Nettohinnaston osalta hankinnassa tulee noudattaa samaa hinnoitteluperiaatetta kuin tarjotuille tuotteille.

Identificator intern: 2-1

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 79800000 Servicii tipografice și servicii conexe

5.1.2. Locul de executare

Subdiviziunea țării (NUTS): Lappi (FI1D7)

Țara: Finlanda

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/10/2026

Data de sfârșit a duratei: 31/12/2030

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectiv social promovat: Condiții de muncă echitabile

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Documentul european de achiziție unic (DEAU)

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Preț

Descriere: Maksimipisteet 100,00 hinnasta

Categorie a criteriului de atribuire valoare fixă: Valoare fixă (total)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

5.1.11. Documentele achiziției

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 29/06/2026 08:00:00 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: finlandeză

Catalog electronic: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 18/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 6 Luni

Informații privind deschiderea publică:

Data deschiderii: 18/08/2026 09:30:00 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Markkinaoikeus

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Muutoksenhaku- ja odotusaika 14 päivää hankintapäätöksen tiedoksiannosta lukien.

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Markkinaoikeus

5.1. Lot: LOT-0003

Titlu: Rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja kopiot ja niihin liittyvät palvelut - ROVANIEMI

Descriere: Osa-alueen 4 rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja -kopiot - Rovaniemi hankintasopimuksen piiristä hankitaan hyvinvointialueen tarvitsemia tulostus-, kopiointi ja skannauspalveluita. Palveluilla tarkoitetaan erilaisten tulostus- ja kopiointipalveluiden sekä skannauspalveluiden tuottamista Tilaajan määrittelemien vaatimusten ja kriteerien mukaisesti. Osa-alueen 4 tuotteita ja palveluita hankitaan valtaosin Rovaniemen kaupungin alueella sijaitseviin yksiköihin. Tämä tarkoittaa sitä, että tuotteita ja niihin kohdistuvia palveluita hankitaan pääasiassa Rovaniemellä ja vähäisessä määrin muualla hyvinvointialueella. Jotkin osa-alueen palvelut (lähettipalvelut) kohdentuvat Rovaniemelle, joka huomioitava tarjouksen laadinnassa. Tilaaja on määritellyt eri tuotteiden ja palveluiden vähimmäisvaatimukset kilpailutuksen materiaaleissa, pääasiassa tarjouslomakkeen tiedoissa tai palvelukuvauksessa. Muun muassa painomenetelmät kuten materiaalit, kokoluokka, värisyydet, prepress- ja jälkikäsittelyt. Tulostus- ja kopiointitöiden tuottamiseen tarvittavien materiaalien ja resurssien (kuten paperit, väriaineet, työpanos) hankinnasta vastaa kokonaisuudessaan Toimittaja. Tuotteiden hinnat määräytyvät kilpailutuksessa annetun tarjouksen ja hankintasopimuksessa sovittujen hintojen tai hinnoitteluperusteiden mukaisesti. Tilaaja on alustavasti arvioinut hankittavia määriä hankintakauden aikaiselle ajanjaksolle tarjouslomakkeen tiedoissa, kts. tarjouslomake. Määrät eivät ole arvioina sitovia. Sopimuskauden aikana Tilaaja toimittaa painoaineistot pääsääntöisesti painovalmiina PDF-tiedostoina (PDF-formaatissa toimitettu aineisto, joka on valmis suoraan työstettäväksi), ellei yksittäisten tilausten osalta erikseen edellytetä muuta. Osa-alueilla 4 ja 5 kopioitava tai tulostettava aineisto voidaan toimittaa myös

dwg-, ja ifc-tiedostomuodoissa tai sovittaessa Toimittaja hakee aineiston Buildercom - projektipankista. Hyvinvointialueella on visuaalinen ilme ja graafinen ohjeisto, joita voidaan käyttää hankittavissa tuotteissa. Laphalla voi kuitenkin olla tarvetta myös Toimittajalta ostettavalle aineiston suunnittelupalvelulle rakennusteknisten piirustusten tulostus- ja kopiointi /skannauspalveluidenkin osalta. Graafisen suunnittelun työpanoshankinta ja sen tarjoaminen on kuvattu osaksi hankintaa. Muutamien tarvittavien tuotteiden tai palveluiden osalta on lisäksi määritelty, että tarvittaessa Toimittajan kanssa voidaan keskustella halutun työn erityisistä vaatimuksista ja eri vaihtoehtoista varsinaista tilausta tehdessä, esimerkkinä rakennusteknisten piirustusten erikoistyöt. Tilaajana hyvinvointialue arvostaa Toimittajan ammattitaitoa arvioida erilaisia mahdollisia ajantasaisia vaihtoehtoja painotöiden ominaisuuksien osalta. Osa-alueen 4 tuotteet ja pääasialliset palvelut: Rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja muut niihin liittyvät palvelut /Rovaniemen kaupungin alue - rakennuspiirustusten mustavalkoiset tulosteet ja kopiot - rakennuspiirustusten värilliset tulosteet ja kopiot - liiteasiakirjojen mustavalkoiset ja värilliset A3/A4 tulosteet ja kopiot - skannauspalvelut - jälkikäsitteilyt materiaaleihin (mm. arkistoseläke, muovikampasidonta, aineisto toimitettuna A4-mapeissa, aineisto toimitettuna muistitikulla) Edellä mainittuihin rakennusteknisten piirustusten tulosteisiin ja kopioihin liittyvät mahdolliset jälkikäsitteilyt, muut oheispalvelut ja lähettipalvelut Rovaniemellä. Tuotteet ja palvelut kuvattu tarkemmin Tarjouslomakkeella (liite). Tarjouspyynnössä mainittujen tuotteiden ja palveluiden lisäksi voidaan tarvittaessa hankkia myös muita tuote- ja palveluryhmiin kuuluvia tuotteita/palveluita Toimittajan nettohinnaston perusteella. Nettohinnaston osalta hankinnassa tulee noudattaa samaa hinnoitteluperiaatetta kuin tarjotuille tuotteille.

Identificator intern: 4-2

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 79800000 Servicii tipografice și servicii conexe

5.1.2. Locul de executare

Subdiviziunea țării (NUTS): Lappi (FI1D7)

Țara: Finlanda

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/10/2026

Data de sfârșit a duratei: 31/12/2030

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectiv social promovat: Condiții de muncă echitabile

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Documentul european de achiziție unic (DEAU)

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Preț

Descriere: Maksimipisteet 100,00 hinnasta

Categorie a criteriului de atribuire valoare fixă: Valoare fixă (total)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

5.1.11. Documentele achiziției

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 29/06/2026 08:00:00 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: finlandeză

Catalog electronic: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 18/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 6 Luni

Informații privind deschiderea publică:

Data deschiderii: 18/08/2026 09:30:00 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Markkinaoikeus

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Muutoksenhaku- ja odotusaika 14 päivää hankintapäätöksen tiedoksiannosta.

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Markkinaoikeus

5.1. Lot: LOT-0004

Titlu: Rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja kopiot ja niihin liittyvät palvelut - KEMI

Descriere: Osa-alueen 5 rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja -kopiot - Kemi hankintasopimuksen piiristä hankitaan hyvinvointialueen tarvitsemia tulostus-, kopiointi- ja skannauspalveluita. Palveluilla tarkoitetaan erilaisten tulostus- ja kopiointipalveluiden sekä skannauspalveluiden tuottamista Tilaajan määrittelemien vaatimusten ja kriteerien mukaisesti. Osa-alueen 5 tuotteita ja palveluita hankitaan valtaosin Kemin kaupungin alueella sijaitseviin yksiköihin. Tämä tarkoittaa sitä, että tuotteita ja niihin kohdistuvia palveluita hankitaan pääasiassa Kemissä ja vähäisessä määrin muualla hyvinvointialueella. Jotkin osa-alueen palvelut (lähettipalvelut) kohdentuvat Kemiin, joka huomioitava tarjouksen laadinnassa. Tilaaja

on määritellyt eri tuotteiden ja palveluiden vähimmäisvaatimukset kilpailutuksen materiaaleissa, pääasiassa tarjouslomakkeen tiedoissa tai palvelukuvauksessa. Muun muassa painomenetelmät kuten materiaalit, kokoluokka, värisyydet, prepress- ja jälkikäsittelyt. Tulostus- ja kopiointitöiden tuottamiseen tarvittavien materiaalien ja resurssien (kuten paperit, väriaineet, työpanos) hankinnasta vastaa kokonaisuudessaan Toimittaja. Tuotteiden hinnat määräytyvät kilpailutuksessa annetun tarjouksen ja hankintasopimuksessa sovittujen hintojen tai hinnoitteluperusteiden mukaisesti. Tilaaja on alustavasti arvioinut hankittavia määriä hankintakauden aikaiselle ajanjaksolle tarjouslomakkeen tiedoissa, kts. tarjouslomake. Määrät eivät ole arvioina sitovia. Sopimuskauden aikana Tilaaja toimittaa painoaineistot pääsääntöisesti painovalmiina PDF-tiedostoina (PDF-formaatissa toimitettu aineisto, joka on valmis suoraan työstettäväksi), ellei yksittäisten tilausten osalta erikseen edellytetä muuta. Osa-alueilla 4 ja 5 kopioitava tai tulostettava aineisto voidaan toimittaa myös dwg-, ja ifc-tiedostomuodoissa tai sovittaessa Toimittaja hakee aineiston Buildercom - projektipankista. Hyvinvointialueella on visuaalinen ilme ja graafinen ohjeisto, joita voidaan käyttää hankittavissa tuotteissa. Laphalla voi kuitenkin olla tarvetta myös Toimittajalta ostettavalle aineiston suunnittelupalvelulle rakennusteknisten piirustusten tulostus- ja kopiointi /skannauspalveluidenkin osalta. Graafisen suunnittelun työpanoshankinta ja sen tarjoaminen on kuvattu osaksi hankintaa. Muutamien tarvittavien tuotteiden tai palveluiden osalta on lisäksi määritetty, että tarvittaessa Toimittajan kanssa voidaan keskustella halutun työn erityisistä vaatimuksista ja eri vaihtoehtoista varsinaista tilausta tehdessä, esimerkkinä rakennusteknisten piirustusten erikoistyöt. Tilaajana hyvinvointialue arvostaa Toimittajan ammattitaitoa arvioida erilaisia mahdollisia ajantasaisia vaihtoehtoja painotöiden ominaisuuksien osalta. Osa-alueen 5 tuotteet ja pääasialliset palvelut: Rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja muut niihin liittyvät palvelut /Kemin kaupungin alue - rakennuspiirustusten mustavalkoiset tulosteet ja kopiot - rakennuspiirustusten värilliset tulosteet ja kopiot - liiteasiakirjojen mustavalkoiset ja värilliset A3/A4 tulosteet ja kopiot - skannauspalvelut - jälkikäsittelyt materiaaleihin (mm. arkistoseläke, muovikampasidonta, aineisto toimitettuna A4-mapeissa, aineisto toimitettuna muistitikulla) Edellä mainittuihin rakennusteknisten piirustusten tulosteisiin ja kopioihin liittyvät mahdolliset jälkikäsittelyt, muut oheispalvelut ja lähettipalvelut Kemissä. Tuotteet ja palvelut kuvattu tarkemmin Tarjouslomakkeella (liite). Tarjouspyynnössä mainittujen tuotteiden ja palveluiden lisäksi voidaan tarvittaessa hankkia myös muita tuote- ja palveluryhmiin kuuluvia tuotteita/palveluita Toimittajan nettohinnaston perusteella. Nettohinnaston osalta hankinnassa tulee noudattaa samaa hinnoitteluperiaatetta kuin tarjotuille tuotteille.

Identificator intern: 5-3

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 79800000 Servicii tipografice și servicii conexe

5.1.2. Locul de executare

Subdiviziunea țării (NUTS): Lappi (FI1D7)

Țara: Finlanda

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/10/2026

Data de sfârșit a duratei: 31/12/2030

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE
Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da
Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectiv social promovat: Condiții de muncă echitabile

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Documentul european de achiziție unic (DEAU)

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Preț

Descriere: Maksimipisteet 100,00 hinnasta

Categorie a criteriului de atribuire valoare fixă: Valoare fixă (total)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

5.1.11. Documentele achiziției

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 29/06/2026 08:00:00 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: finlandeză

Catalog electronic: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 18/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 6 Luni

Informații privind deschiderea publică:

Data deschiderii: 18/08/2026 09:30:00 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Markkinaoikeus

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Muutoksenhaku- ja odotusaika 14 päivää hankintapäätöksen tiedoksiannosta.

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Markkinaoikeus

5.1. Lot: LOT-0005

Titlu: Opasteet ja kyltit ja niihin liittyvät palvelut / KEMI

Descriere: Osa-alueelle 3 solmittavan hankintasopimuksen piiristä hankitaan erilaisia opasteita ja kylttejä hyvinvointialueen kiinteistöissä ja eri toimipaikoilla käytettäväksi. Opasteita ja kylttejä voidaan tilata sekä ulko- että sisäkäyttöön tarkoitettuina. Toimittaja vastaa opasteiden ja kylttien painatuksesta, tekstityksistä ja muista oheispainotöistä tilauksen kohteena olevaan tuotteeseen tilaajan antamien määritelmien/mallien mukaisesti. Osa-alueen 3 tuotteita ja palveluita hankitaan pääasiassa Kemin kaupungin alueella, mutta myös muihin hyvinvointialueen toimipaikkoihin Lapin maakunnan alueella. Hyvinvointialueen toinen suurista yksiköistä Länsi-Pohjan sairaalakampus sijaitsee Kemissä, joka on keskeinen toimipaikka alueella. Tilaaja on määritellyt eri tuotteiden ja palveluiden vähimmäisvaatimukset kilpailutuksen materiaaleissa, pääasiassa tarjouslomakkeen tiedoissa tai palvelukuvauksessa, muun muassa painomenetelmät kuten materiaalit, kokoluokka, värisyydet, prepress- ja jälkikäsittelyt jne. Tuotteiden hinnat määräytyvät kilpailutuksessa annetun tarjouksen ja hankintasopimuksessa sovittujen hintojen tai hinnoitteluperusteiden mukaisesti. Tilaaja on alustavasti arvioinut hankittavia määriä hankintakauden aikaiselle ajanjaksolle tarjouslomakkeen tiedoissa, kts. tarjouslomake. Määrät eivät ole arvioina sitovia. Osa-alueen 3 tuotteet ja pääasialliset palvelut (mm.): OPASTEET JA KYLTIT - Kemin kaupungin alue - opastekyltit ulko- ja sisäkäyttöön - nimikyltit sisäkäyttöön - opasteteippaukset pinnoille (lattiaan, ikkunoihin jne.) Edellä mainittuihin opasteisiin ja kyltteihin liittyvät mahdolliset jälkikäsittelyt, muut oheispalvelut ja asennuspalvelut Kemissä. Tuotteet ja palvelut kuvattu tarkemmin Tarjouslomakkeella (liite). Tarjouspyynnössä mainittujen tuotteiden ja palveluiden lisäksi voidaan tarvittaessa hankkia myös muita tuote- ja palveluryhmiin kuuluvia tuotteita/palveluita Toimittajan nettohinnaston perusteella. Nettohinnaston osalta hankinnassa tulee noudattaa samaa hinnoitteluperiaatetta kuin tarjotuille tuotteille.

Identificator intern: 3-4

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 79800000 Servicii tipografice și servicii conexe

5.1.2. Locul de executare

Subdiviziunea țării (NUTS): Lappi (FI1D7)

Țara: Finlanda

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/10/2026

Data de sfârșit a duratei: 31/12/2030

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectiv social promovat: Condiții de muncă echitabile

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Documentul european de achiziție unic (DEAU)

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Preț

Descriere: Maksimipisteet 100,00 hinnasta

Categorie a criteriului de atribuire valoare fixă: Valoare fixă (total)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

5.1.11. Documentele achiziției

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 29/06/2026 08:00:00 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: finlandeză

Catalog electronic: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 18/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 6 Luni

Informații privind deschiderea publică:

Data deschiderii: 18/08/2026 09:30:00 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Markkinaoikeus

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Muutoksenhaku- ja odotusaika 14 päivää hankintapäätöksen tiedoksiannosta.

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Markkinaoikeus

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Lapin hyvinvointialue
Număr de înregistrare: 3221332-6
Adresă poștală: PL 8041
Localitate: Rovaniemi
Cod poștal: 96101
Subdiviziunea țării (NUTS): Lappi (FI1D7)
Țara: Finlanda
Punct de contact: Hankintapalvelut
E-mail: katri.toivola@lapha.fi
Telefon: +358 406139657
Adresa de internet: <http://www.lapha.fi/>
Rolurile acestei organizații:
Cumpărător

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Markkinaoikeus
Număr de înregistrare: 3006157-6
Adresă poștală: Radanrakentajantie 5
Localitate: Helsinki
Cod poștal: 00520
Subdiviziunea țării (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Țara: Finlanda
E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telefon: +358 295643300
Adresa de internet: <https://www.markkinaoikeus.fi>
Rolurile acestei organizații:
Organizația responsabilă cu căile de atac
Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Hansel Oy (Hilma)
Număr de înregistrare: FI09880841
Adresă poștală: Mannerheiminaukio 1a
Localitate: Helsinki
Cod poștal: 00100
Subdiviziunea țării (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Țara: Finlanda
Punct de contact: eSender
E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefon: 029 55 636 30
Adresa de internet: <http://hankintailmoitukset.fi>
Rolurile acestei organizații:
TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: fcacce3e-e8cb-46ad-98c7-8d66db4f25c1 - 01
Tip de formular: Procedură concurențială
Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard
Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 12/06/2026 10:27:06 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Data de expediere a anunțului eSender: 12/06/2026 12:44:45 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: finlandeză

Numărul de publicare al anunțului: 410011-2026

Numărul ediției JO S: 113/2026

Data publicării: 15/06/2026